

**B.Com. (Part—III) Examination**  
**SANSKRIT COMPULSORY**  
**(Languages)**

Time : Two Hours]

[Maximum Marks : 35

**N.B. :—** Write answers in the medium offered.

**सूचना :—** उत्तरे स्वीकृत माध्यमातून लिहावीत.

**सूचना :—** उत्तर स्वीकृत माध्यम में लिखिए।

1. Translate any **TWO** of the following : —

10

खालीलपैकी कोणत्याही दोन श्लोकांचा अनुवाद करा :—

निम्नलिखित किन्हीं दो पद्यांशों का अनुवाद कीजिए :—

(i) अतिशयितसुरासुरप्रभावं

शिशुमवलोक्त्य तथैव तुल्यरूपम् ।

कुशिकसुतमखद्विषां प्रमाथे

धृतधनुषं रघुनन्दनं स्मरामि ।।

(ii) किं त्वाक्रान्तकंठोरतेजसि गतिः का नाम शस्त्रं विना

शस्त्रेणापि हि तेन किं न विषयो जायते यस्येदृशः ।

किं वक्ष्याम्येव युद्धविमुखं मामुद्यतेऽप्यायुधे

वीराणां समयो हि दारुणरसः स्नेहक्रमं बाधते ।

(iii) यदृच्छासंवादः किमु किमु गुणानामतिशयः

पुराणो वा जन्मान्तरनिषिद्धः परिचयः ।

निजो वा सम्बन्धः किमु विधिवशांकोऽप्यविदितो

ममैतस्मिन्दृष्टे हृदयमवधानं रचयति ।

(iv) आगर्जद्गिरीकुञ्जकुञ्जरघटनिस्तीर्णकर्णज्वर

ज्यानिर्घोषमन्ददुन्दुभिरवैराघ्मातमुञ्जृम्भयन् ।

वैल्लहैर वरुण्डखण्ड निकरैर्वीरो विद्यते भुवं

तृण्यत्कालकरालवक्त्रविघ्नस्याक्रीर्णमाणामिव ।।

2. Answer any **ONE** of the following questions :

10

खालीलपैकी कोणत्याही एका प्रश्नाचे उत्तर लिहा :

निम्नलिखित में से किसी एक प्रश्न का उत्तर लिखिए :

(i) Describe the conversation between चन्द्रकेतु and लव.

चन्द्रकेतु आणि लव यांच्यातील संभाषणाचे वर्णन करा.

चन्द्रकेतु और लव के बीच में हुए संभाषण का वर्णन कीजिए।

**OR/किंवा/अथवा**

(ii) Sketch the character of चन्द्रकेतु.

चन्द्रकेतुचे स्वभावचित्रण करा.

चन्द्रकेतु का स्वभावचित्रण कीजिए।

3. Translate any **TWO** shlokas of the following :—

10

खालीतपैकी कोणत्याही दोन श्लोकांचा अनुवाद करा :—  
निम्नलिखित में से किन्हीं दो श्लोकों का अनुवाद कीजिए :—

- (i) ऐश्वर्यस्य विभूषणं सुव्रतता जैर्यस्य वाक्यम्यमो  
जानम्योपशमः शुनस्य विनयेविमस्य पात्रे व्यग्रः  
अक्रोधस्तपसः क्षमा प्रभुविरुद्धस्य निग्रहिना  
सर्वेषामपि सर्वकारणमिदं ज्ञानं परं भूषणम् ।
- (ii) रे रे चातक ! सावधानमन्त्रा मित्र क्षणं श्रुयता-  
मम्भोदा बहवो वसन्ति गगने सर्वेऽपि नैतद्दृशाः ।।  
केचिद् वृष्टिभिरादृत्यन्ति वसुधां गजान्ति केचिद् वृषा  
यं यं पश्यसि तस्य तस्य पुरतो मा ब्रूहि दीनं वचः ।।
- (iii) लभेत सिकतासु तैलमपि यन्नहं निडयन्  
निवेच्य मृगतृष्णिकासु सखिषं पिप्लास्यदितः ।  
कदाचिदपि पर्यटच्छश्विषाणमानाश्वेत्  
न तु प्रतिनिविष्टमूर्खजनचित्तमारुधयेत् ।

4. Recognize the following forms (any five) :

5

रूपे ओढखा (कोणतीही पाव)

रूप पहचानिए (कोई भी पाँच) :

- (1) पित्रे
- (2) नैतारौ
- (3) सर्वस्मिन्
- (4) सर्वाणि
- (5) अमुञ्चे
- (6) अमन्त्रयन्त
- (7) कोपिष्यामि
- (8) कथयन्ते